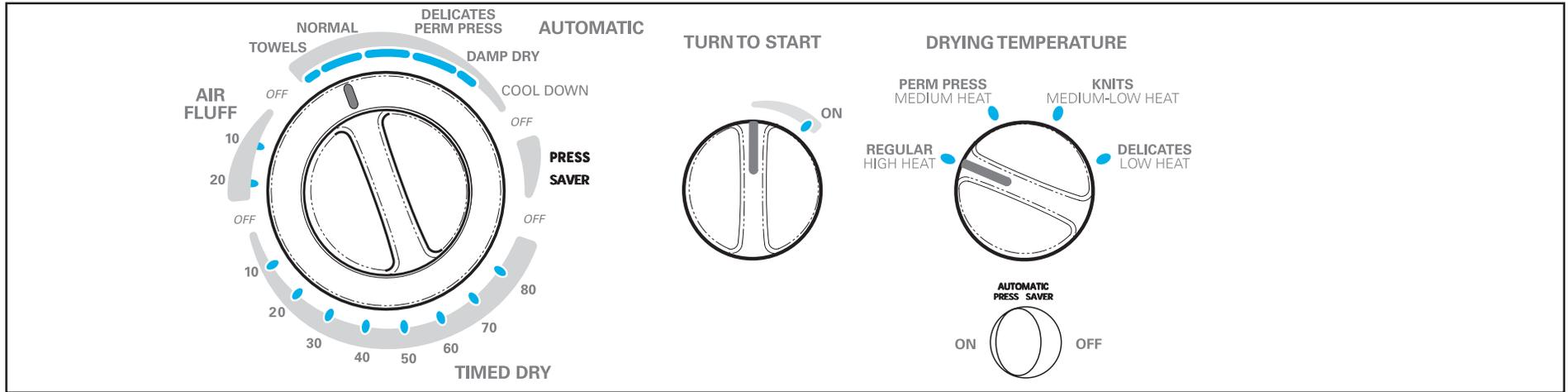


Laundry Center Dryer Operating Instructions



Before Operating Your Dryer

Read your Owner's Guide. It has important safety and warranty information. It also has many suggestions for best drying results.

⚠ WARNING To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in your owner's guide before operating this appliance.

Operating Steps

Read Drying Procedures in your Owner's Guide. It explains these operating steps in detail.

1. **Prepare items for drying.**
2. **Check that lint screen is clean and in place.**
3. **Load the dryer.** If desired, add a dryer fabric softener sheet.
4. **Close the dryer door.**
5. **Set Drying Temperatures control.**

6. **Turn cycle selector clockwise to desired setting.**
7. **Start dryer.** Turn the Turn to Start control clockwise to ON. Hold for 1-2 seconds and release.
8. **A signal will sound when the cycle ends.**
9. **Remove items immediately and hang or fold.**
10. **Clean lint screen after every load.**

Temperature Selection

Always follow directions on fabric care labels.

⚠ WARNING To avoid fire hazard, do not use heat to dry items containing feathers or down, foam rubber, plastics, or similarly textured, rubber-like materials. Use Air Fluff cycle only.

The **REGULAR/WHITES-HIGH HEAT**, **PERMPRESS/COLORS-MEDIUM HEAT**, and **KNITS-MEDIUM LOW HEAT** and **DELICATES-LOW HEAT** temperature settings may be used with any cycle setting.

Cycle Selection

Turn cycle selector clockwise to desired cycle and setting.

Each cycle ends with a cool down period. The heat automatically turns off and the load continues to tumble for 5-10 minutes. This reduces wrinkling and makes items easier to handle during unloading.

Drying time varies depending on size and dampness of load, weight and fabric type. Room temperature and humidity, type of installation and electrical voltage or gas pressure can also affect drying time.

Cycle Selection (continued)

Automatic Dry Cycle

- **TOWELS** - This setting is best for towel loads. Select the REGULAR/WHITES--HIGH HEAT temperature setting.
- **NORMAL** - This setting is best for cotton items. Select the REGULAR/WHITES--HIGH HEAT temperature setting.
- **DELICATES/PERM PRESS** - This setting is best for delicate, knit, or perm press items. Select the PERM PRESS/COLORS--MEDIUM HEAT temperature setting for permanent press items, the KNITS---MEDIUM-LOW temperature setting for most knit items, or the DELICATES--LOW HEAT temperature setting for delicate items.
- Occasionally a load may seem too damp or overdried at the end of the cycle. To increase drying time for similar loads in the future, set the cycle selector on the indicator line to the left of the TOWELS, NORMAL, or DELICATES/PERM PRESS setting. For loads requiring less drying time, set the cycle selector on the indicator line to the right.
- **DAMP DRY** - This setting is best for items you wish to partially dry before hanging or ironing. Select the temperature setting most suitable for the load.

- **Press Saver** - If the dried load cannot be removed promptly at the end of the cycle, the cycle selector will **automatically** advance to the Press Saver setting if the **Press Saver** option is turned **ON**. Unheated tumbling continues for up to 24 minutes to help reduce wrinkling. The timer will **not** automatically advance into the Press Saver setting if the **Press Saver** option is turned **OFF**.

Note: Press Saver can be used independently for up to 15 minutes of unheated tumbling to help remove wrinkles from items that are already dry. Turn selector knob to Press Saver and start dryer. It is not necessary to set Temperatures or Press Saver option controls.

Air Fluff Cycle

This cycle provides up to 20 minutes of tumbling without heat. Use AIR FLUFF to dry items containing feathers or down, foam rubber, plastics, or similarly textured, rubber-like materials, to freshen clothing, pillows or blankets, or to dust draperies.

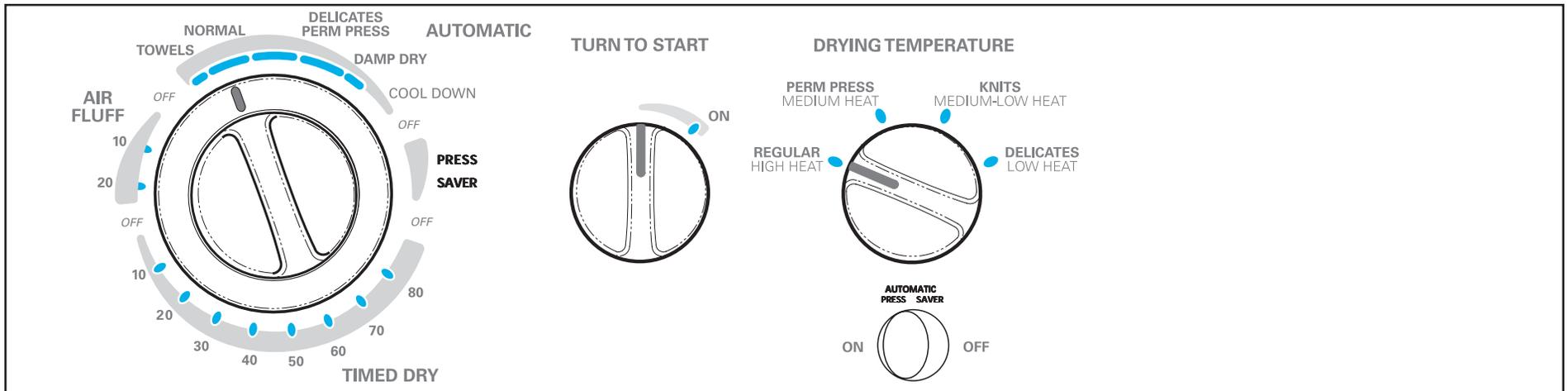
Timed Dry Cycle

This cycle provides approximately 80 minutes of drying time at the temperature selection of your choice.

Energy Saving Tips

- Keep the lint screen clean and exhaust the dryer correctly.
- Sort laundry properly and select proper temperature and cycle settings. Choose an automatic dry cycle whenever possible for accurate drying time.
- Dry only full loads. Single items and small loads usually take longer to dry.
- Avoid overloading, adding wet items to a partially dry load, and overdrying.
- Dry one load after another to take advantage of a warm dryer.
- Opening the door needlessly causes warm air to escape, which prolongs drying time.
- If possible, use the dryer on low humidity days.
- Install the dryer in an area where the room temperature is at least 45°F (7°C).

Notice de fonctionnement — Sécheuse Laveuse/sécheuse superposées



Avant de vous servir de votre sécheuse

Lisez votre guide de l'utilisateur. Il renferme d'importantes informations sur la sécurité et la garantie. Il contient aussi de nombreuses suggestions vous permettant d'obtenir les meilleurs résultats possibles.

⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, lisez les MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES de votre guide avant de faire fonctionner cet appareil.

Étapes de fonctionnement

Lisez les Méthodes de séchage du guide de l'utilisateur. Elles expliquent en détail les étapes de fonctionnement.

1. **Préparez le linge au séchage.**
2. **Vérifiez que le filtre à charpie est propre et en place.**
3. **Remplissez la sécheuse.** Au besoin, ajoutez une feuille d'assouplissant.

4. **Fermez la porte de la sécheuse.**
5. **Réglez les commandes de température.**
6. **Tournez le sélecteur à droite, au réglage désiré.**
7. **Mettez la sécheuse en marche.** Tournez le bouton **TURN TO START (TOURNEZ POUR DÉMARRER)** sur **ON (MARCHE)**. Maintenez-le ainsi pendant 1-2 secondes, puis relâchez-le.
8. **Un signal retentit à la fin du cycle.**
9. **Enlevez le linge immédiatement et suspendez-le ou pliez-le.**
10. **Nettoyez le filtre à charpie après chaque séchage.**

Choix de température

Suivez toujours les instructions données sur les étiquettes des vêtements.

⚠ AVERTISSEMENT Pour éviter tout risque d'incendie, ne séchez pas à chaud les articles contenant plumes ou duvet, caoutchouc-mousse, plastiques ou produits semblables, type caoutchouc. Ne choisissez que le réglage Duvetage, sans chaleur.

Les réglages de température **REGULAR-HIGH HEAT (NORMALE, CHALEUR ÉLEVÉE)**, **PERM PRESS-MEDIUM HEAT (PRESSAGE PERMANENT, CHALEUR MOYENNE)**, **KNITS MEDIUM-LOW HEAT (KNITS, CHALEUR MOYENNE BASSE)** et **DELICATES-LOW HEAT (DÉLICATS, CHALEUR BASSE)** peuvent être utilisés avec tout cycle.

Choix de cycle

Tournez le sélecteur à droite, au réglage et au cycle désirés.

Chaque cycle se termine avec une période de refroidissement. La chaleur s'arrête automatique-ment et le linge continue à culbutter pendant 5 à 10 minutes. Ceci permet de réduire les faux plis et de faciliter la manipulation du linge au déchargement.

Le temps de séchage varie selon le volume et le degré d'humidité du linge, son poids et le type de tissu. La température et l'humidité ambiantes, le type d'installation et la tension électrique ou pression de gaz peuvent aussi modifier le temps de séchage.

Choix des cycles (suite)

Cycle Automatic (Cycle automatique)

- **TOWELS (Serviettes)** - Ce réglage est optimal pour une charge de serviettes. Sélectionnez le réglage de température REGULAR--HIGH HEAT (Régulier-Chaleur élevée).
- **NORMAL (Normal)** - Ce réglage est optimal pour les articles en coton. Sélectionnez le réglage de température REGULAR--HIGH HEAT (Régulier - Chaleur élevée).
- **DELICATES/PERM PRESS (Tissu délicat et sans repassage)** - Ce réglage est optimal pour les articles délicats, tricotés ou articles sans repassage. Sélectionnez le réglage de température PERM PRESS--MEDIUM HEAT (Sans repassage - chaleur moyenne) pour les articles sans repassage, KNITS--MEDIUM-LOW (Tricotés - Chaleur moyenne) pour la plupart des tricotés, ou DELICATES--LOW HEAT (Tissu délicat - chaleur faible) pour les articles délicats.
- À l'occasion, un chargement peut sembler trop humide ou trop sec à la fin du cycle. Pour augmenter la durée du séchage pour tout chargement semblable à l'avenir, réglez le sélecteur de cycle sur le repère à gauche du réglage TOWELS (Serviettes), NORMAL (Normal), ou DELICATES/PERM PRESS (Tissus délicats/Sans repassage). Pour tout chargement demandant une plus courte durée de séchage, réglez le sélecteur de cycle à droite du repère.

DAMP DRY (Séchage humide)

Ce réglage est optimal pour les articles à sécher partiellement avant de les repasser ou de les étendre. Sélectionnez le réglage de température le plus approprié pour le chargement.

Press Saver (Garde-plis) - Si un chargement séché ne peut être rapidement retiré à la fin du cycle, le sélecteur de cycle passera **automatiquement** au réglage PRESS SAVER (Garde-plis) si le action de mettre pour PRESS SAVER (Garde-plis) jusqu'à la position ON. Le culbutage ou la rotation du tambour continue sans chaleur pendant 24 minutes afin de réduire le froissement. Le chronométré **ne passera** au réglage le PRESS SAVER (Garde-plis) si le action de mettre pour le PRESS SAVER (Garde-plis) jusqu'à la position OFF. **Note:** PRESS SAVER (Garde-plis) de plus sélectionnez pour de réduire le froissement pendant 15 minutes par le culbutage ou la rotation du tambour continue sans chaleur si les articles à sec. Tourner le sélecteur de cycle à PRESS SAVER (Garde-plis) et démarrer la sécheuse. Ne peut-être pas quand faire usage de réglage Temperatures ou PRESS SAVER (Garde-plis) contrôlés.

Cycle Air Fluff (Cycle d'air froid)

Ce cycle fournit un culbutage de 20 minutes sans chaleur. Utilisez AIR FLUFF (Air Froid) pour sécher les articles contenant des plumes ou du duvet, du caoutchouc mousse, des plastiques, ou matériels semblables ou autres matériels ressemblant au caoutchouc, et pour rafraîchir les vêtements, oreillers ou couverture, ou encore pour dépoussiérer les tentures.

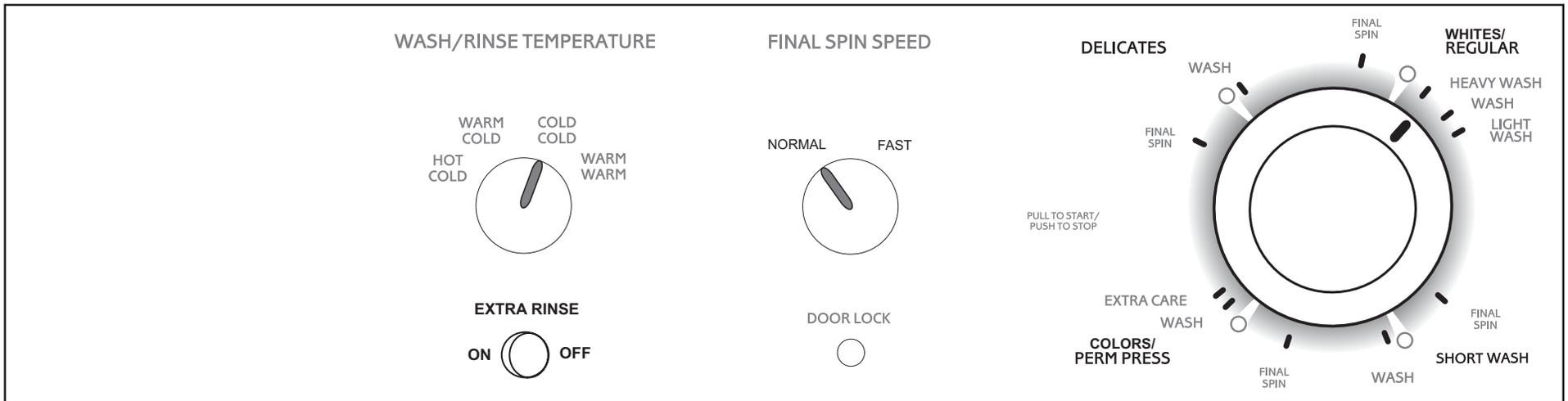
Cycle Timed Dry (Séchage minute)

Ce cycle donne jusqu'à 80 minutes de séchage à la température sélectionnée.

Conseils d'économie d'énergie

- Le filtre à charpie doit être maintenu propre et l'évacuation de la sécheuse doit se faire correctement.
- Triez le linge correctement et choisissez les réglages appropriés de température et de cycle. Choisissez un cycle de séchage automatique toutes les fois que cela est possible pour vous donner un temps précis de séchage.
- Ne séchez que des brassées complètes. Les articles seuls ou des petites brassées prennent habituellement plus de temps à sécher.
- Évitez de trop charger la sécheuse et d'ajouter des articles humides à du linge partiellement séché. Évitez aussi de trop sécher.
- Séchez une brassée après l'autre pour tirer profit de la chaleur restante dans la sécheuse.
- Si vous ouvrez la porte sans nécessité, l'air chaud s'en échappe, ce qui prolonge le temps de séchage.
- Si possible, utilisez la sécheuse les jours où l'humidité est faible.
- Installez la sécheuse dans un endroit où la température ambiante est d'au moins 45°F (7°C).

OPERATING INSTRUCTIONS



Before Operating Your Washer

Read your washer Use and Care Guide. It has important safety and warranty information. It also has many suggestions for best washing results.

WARNING To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in your washer Use and Care Guide before operating this appliance.

Operating Steps

Read and follow **Washing Procedures** in your Use and Care Guide. It provides detailed information for preparing the wash load and choosing control settings to ensure best washing results.

- Sort laundry into loads that can be washed together.
- Prepare items for washing.

3. Pretreat stains and heavy soil.

4. Add laundry load to the wash drum.

5. Open the dispenser drawer and add the measured amount of detergent to the detergent compartment. If desired, add liquid bleach and fabric softener to the appropriate compartments. Slowly close dispenser drawer. **Drawer should be completely closed for laundry additives to dispense.**

6. Set Temperatures switch according to fabric type and soil level of each load.

7. If desired, select Extra Rinse in Whites/Regular, Colors/Perm Press, or Delicates cycle.

8. Select Final Spin Speed as desired.

9. Push in the cycle selector knob and turn it clockwise to the desired wash cycle and setting.

10. Start the washer by closing the door and pulling out the cycle selector knob. The washer will **not** operate with the door open. As a safety measure, the door will automatically lock during the entire wash cycle. When the door is closed, the **Door Lock Indicator** lights up when the washer starts, and turns off at the end of the cycle.

- To stop the washer, push in the cycle selector knob.
- To change a cycle, push in the cycle selector knob and turn it clockwise to the desired setting.
- Pull out the knob to restart the washer.

11. Remove items when cycle ends. A signal will sound at the end of the cycle.

Note: From time to time you may see water in the bleach and fabric softener compartments. This is a result of the siphoning action and is part of the normal operation of the washer.

Cycle Selection

For best results, follow the fabric care label directions on items to be washed.

Whites/Regular Cycle

Up to 18 minutes of reversing tumble action for most fabrics. Three rinses, three spins, a pause and a brief tumble complete the cycle. Select **NORMAL** or **FAST** Final Spin as desired.

- **Heavy Wash** provides up to 18 minutes of reversing tumble action for heavily soiled fabrics.
- **Wash** provides up to 13 minutes of reversing tumble action for normally soiled fabrics.
- **Light Wash** provides up to 6 minutes of reversing tumble action for lightly soiled fabrics.

Short Wash Cycle

Saves time and water. Up to 6 minutes of reversing tumble action for very lightly soiled fabrics. Two rinses, two spins, a pause and a brief tumble complete the cycle. Extra Rinse is not an option with this water conserving cycle. Select **NORMAL** or **FAST** Final Spin as desired for this cycle.

Colors/Perm Press Cycle

Up to 13 minutes of reversing tumble action for cottons and blends with a no-iron finish. Three rinses, three spins, a pause and a brief tumble complete the cycle. Select **NORMAL** or **FAST** Final Spin as desired for this cycle.

- **Wash** provides up to 13 minutes of reversing tumble action for heavily soiled fabrics.
- **Extra Care** provides up to 6 minutes of reversing tumble action for lightly soiled fabrics.

Knits and Delicates Cycle

Up to 10 minutes of gentle tumble action for the gentle care of knit, delicate and hand washable items. Two rinses and two spins complete the cycle. Select **NORMAL** or **FAST** Final Spin as desired for this cycle.

Controls

Always follow instructions on fabric care labels.

Note: There is no need to select a water level because the washer automatically adjusts the water level to the type and size of wash load.

TEMPERATURES - This determines water temperatures for washing and rinsing. For example, the Warm/Cold setting provides a warm water wash and a cold water final rinse.

Note: Detergents are not as effective at wash water temperatures below 65°F (18.3°C).

The following chart suggests wash/rinse temperatures for basic fabric types.

<u>Fabric Type</u>	<u>Wash/Rinse Temperature</u>
Heavily soiled white/colorfast cotton, perm press	Hot/Cold
Normally soiled white/colorfast cotton, perm press	Warm/Cold
Lightly soiled/noncolorfast fabrics, knits, delicates, hand washables	Cold/Cold
Washable woolens	Warm/Warm

CYCLE SIGNAL - A signal will sound at the end of the cycle.

When the door is closed, the **Door Lock Indicator** lights up when the cycle selector knob is pulled out, and turns off at the end of the cycle.

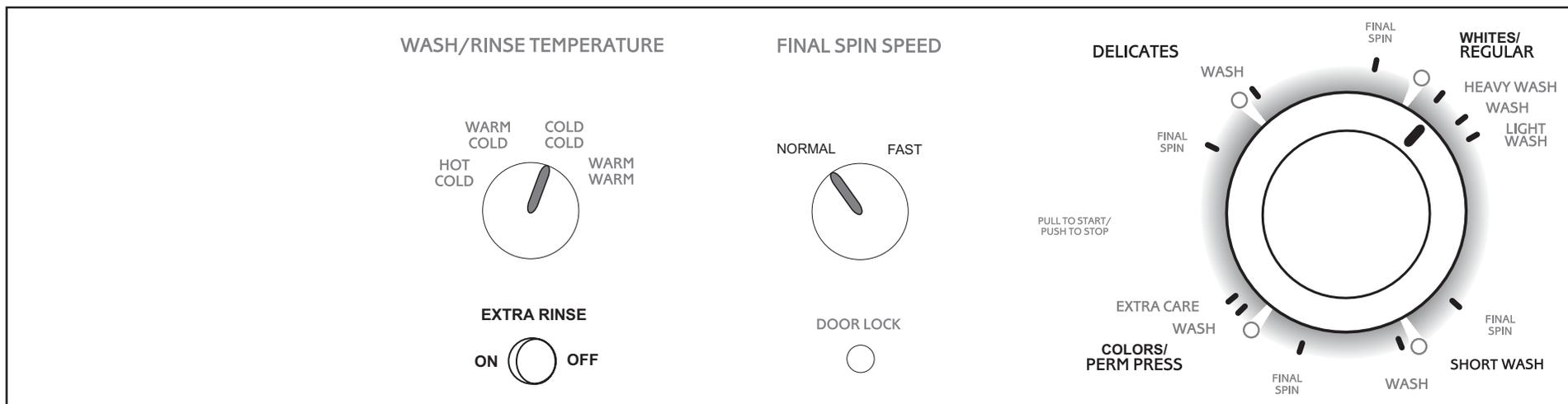
EXTRA RINSE - Use Extra Rinse when additional rinsing is desired to remove excess dirt and detergent from heavily soiled loads.

- Select **Extra Rinse On** to automatically include an extra rinse in Whites/Regular, Colors/Perm Press, or Delicates cycle.
- Select **Extra Rinse Off** to conserve water when an extra rinse is not desired.

FINAL SPIN - There are two final spin speed options available for each cycle. Note: The speeds will vary from cycle to cycle. For example, **Regular Fast** spin speed is much faster than **Delicate Fast** spin speed.

- **NORMAL** is recommended for most loads.
- **FAST** provides a faster spin speed to increase water extraction and decrease drying time.

NOTICE DE FONCTIONNEMENT



Avant d'utiliser la laveuse

Lire le Guide de l'utilisateur qui accompagne la laveuse. Ce guide contient des consignes de sécurité importantes et des renseignements sur la garantie. Il donne également un bon nombre de conseils pour optimiser les résultats de lavage.

⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures, lire les CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES qui figurent dans le Guide de l'utilisateur de la laveuse avant d'utiliser cet appareil.

Étapes de fonctionnement

Lire et suivre la section **Instructions de lavage** du Guide de l'utilisateur. On y donne des renseignements détaillés sur la préparation des brassées et le réglage des commandes pour optimiser les résultats de lavage.

1. **Regrouper par brassées les articles pouvant être lavés ensemble.**
2. **Préparer les articles pour le lavage.**

3. **Traiter les taches et la saleté tenace.**
4. **Placer la brassée dans la laveuse.**
5. **Ouvrir le tiroir-distributeur et verser la quantité requise de détergent dans le compartiment à détergent.** Au besoin, ajouter du javellisant liquide et de l'assouplisseur de tissu dans les compartiments prévus à cet effet. Refermer lentement le tiroir-distributeur. **Le tiroir devrait être complètement fermé pour que les additifs de blanchisserie distribuent.**
6. **Enfoncer le sélecteur de cycle et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au cycle désiré.**
7. **Au besoin, choisissez Rinçage Additionnel en Régulier, Sans repassage, ou Délicats Cycle.**
8. **Choisissez Essorage Final q'désirir.**
9. **Enforcer le sélecteur de cycle et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au cycle et réglage désiré.**

10. **Démarrer la laveuse en fermant la porte et en tirant sur le sélecteur de cycle.** La laveuse ne fonctionne **pas** lorsque la porte est ouverte. Par mesure de sécurité, la porte reste barrée pendant tout le cycle de lavage.

- **LAMPE DOOR LOCK (Indiquant le verrouillage de la porte)** La lampe s'allume lorsque quand démarrer la laveuse. Elle s'éteint à la fin du cycle.
- Pour arrêter la laveuse, enfoncer le sélecteur de cycle.
- Pour changer de cycle, enfoncer le sélecteur de cycle et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au réglage désiré.
- Tirer sur le sélecteur de cycle pour redémarrer la laveuse.

11. **Retirer les articles une fois le cycle terminé.** Un avertisseur sonne à la fin du cycle.

Remarque : De temps à autre, on peut retrouver de l'eau dans les compartiments prévus pour le javellisant et l'assouplisseur de tissu. Cette accumulation est causée par l'action siphonnante de la laveuse et elle est tout à fait normale.

Choix des cycles

Pour optimiser les résultats, respecter les directives des étiquettes d'entretien des articles à laver.

Cycle Regular (Régulier)

Jusqu' à 18 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus. Trois rinçages, trois essorage rapide, une pause, et un rotation du tambour bref terminent le cycle. Sélectionnez **Normal (Régulier)**, ou **Fast (Rapide)** essorage final à désirez pour le cycle.

- **Heavy Wash (Lavage Lourd)** jusqu'à 18 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus très sales.
- **Wash (Lavage)** jusqu' à 13 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus modérément sales.
- **Light Wash (Lavage Clair)** jusqu' à 6 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus légèrement sales.

Cycle Short Wash (Lavage Court)

Économiser de l'temps et de l'eau. Jusqu'à 6 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus légèrement sales. Deux rinçages, deux essorages rapide, une pause, et un rotation du tambour bref terminent le cycle. La commande Rinçage additionnel ne pas disponible pour cycle Lavage Court. Sélectionnez **Normal (Régulier)** ou **Fast (Rapide)** essorage final à désirez pour le cycle.

Cycle Perm Press (Sans repassage)

Jusqu'à 13 minutes de rotation du tambour pour le coton et les tissus combinés à un fini de tissu sans repassage. Trois rinçages, trois essorages rapide, une pause, et un rotation du tambour bref terminent le cycle. Sélectionnez **Normal (Régulier)** ou **Fast (Rapide)** essorage final à désirez pour le cycle.

Cycle Delicates (Cycle délicats)

Un lavage d'une durée de 10 minutes pour le Lavage Léger des tricots, les articles Délicats et Lavables à la main. Deux rinçages et deux essorages terminent le cycle. Sélectionnez **Normal (Régulier)** ou **Fast (Rapide)** essorage final à désirez pour le cycle.

Commandes

Suivez toujours les instructions des étiquettes d'entretien des tissus.

Remarque: Il n'est pas nécessaire de sélectionner le niveau d'eau, car la laveuse ajuste le niveau d'eau au type et à la grosser de brassée de linge.

La vitesse **AGITATE/SPIN (AGITATION/ESSORAGE)** offrent trois vitesses d'agitateur et quatre combinaisons d'agitateur et de vitesse d'essorage pour tout cycle.

Remarque: Les détergents ne pas effectif dans l'eau de lavage d'au-desous de 65°F (18.3°C).

Le tableau suivant suggère des températures de lavage/rinçage pour un lavage typique.

Type de tissu	Température Lavage/Rinçage
Trés sale blanc/ grand-teint,coton apprêt permanent	Hot/Cold (Chaud/Froid)
Modérément sale blanc/ apprêt permanent coton, grand-tient	Warm/Cold (Tiède/Froid)
Légèrement sale/tricots, non grand-tient, délicats, lavables à la main	Cold/Cold (Froid/Froid)
Laines lavables	Warm/Warm (Tiède/Tiède)

EXTRA RINSE (Rinçage additionnel) - Utiliser le rinçage additionnel pour éliminer le surplus de saleté et de détergent qui caractérise les brassées particulièrement sales.

- Régler la commande Rinçage additionnel sur **ON** pour qu'un rinçage additionnel soit effectué automatiquement à Régulier, Sans Repassage, ou Délicats cycle.
- Régler la commande Rinçage additionnel sur **OFF** pour économiser l'eau lorsqu'un rinçage additionnel n'est pas requis.
- La commande Rinçage additionnel ne pas disponible pour cycle Lavage Court.

FINAL SPIN (Essorage Final) - Jusqu' à deux essorages final disponible pour chaque cycle. Le vitesse varier entre de cycles. Pour exemple, Regular Rapide essorage final il fait grand que Délicats essorage final.

- **Normal** es recommander pour la plupart d'linge.
- **Fast (Rapide)** jusqu'à essorage rapidement s'augmenter extraction d'eau et amoindrir séchés longtemps.